

# Совет Безопасности

Шестьдесят второй год

*Предварительный отчет*

**5645**-е заседание

Пятница, 23 марта 2007 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

| | | |
|---|---|---|
| *Председатель:* | г-н Кумало | (Южная Африка) |
| *Члены:* | Бельгия | г-н Вербеке |
| | Китай | г-н Ли Кэсинь |
| | Конго | г-н Икуэбе |
| | Франция | г-н Лакруа |
| | Гана | нана Эффа-Апентенг |
| | Индонезия | г-н Клейб |
| | Италия | г-н Спатафора |
| | Панама | г-н Суэскум |
| | Перу | г-н Чавес |
| | Катар | г-н аль-Бадер |
| | Российская Федерация | г-н Долгов |
| | Словакия | г-н Матулай |
| | Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии | г-н Джонстон |
| | Соединенные Штаты Америки | г-жа Уолкотт Сандерс |

## Повестка дня

Положение в Афганистане



07-27985 (R)



*Заседание открывается в 10 ч. 20 м.*

**Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

**Положение в Афганистане**

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Афганистана с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

*По приглашению Председателя г-н Юнус (Афганистан) занимает место за столом Совета.*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности (S/2007/152). На рассмотрении членов Совета находится также документ S/2007/169, в котором содержится проект резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Если не будет возражений, я поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

*Проводится голосование поднятием руки.*

*Голосовали за*:

Бельгия, Китай, Конго, Франция, Гана, Индонезия, Италия, Панама, Перу, Катар, Российская Федерация, Словакия, Южная Африка, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

**Председатель** (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1746 (2007).

**Г-н Спатафора** (Италия) (*говорит по-английски*): Для нашей делегации было большой честью координировать процесс, который привел к принятию консенсусом данной резолюции. Хочу поблагодарить все делегации и прежде всего Вас, г-н Председатель, и Ваших сотрудников за ту ценную помощь, которую нам оказывал каждый из них в ходе всего этого процесса.

Для нас результаты этого голосования тем более приятны, что Совет принял данную резолюцию в качестве текста Председателя, продемонстрировав сплоченность и единство в этом очень важном вопросе на чрезвычайно важном этапе. Как заявил в Совете три дня тому назад наш министр иностранных дел (см. S/PV.5641), мы были убеждены в том, что народ Афганистана и персонал Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) нуждаются в мощном сигнале поддержки.

Мы полагаем, что эта резолюция является как раз таким сигналом. Мы, конечно, не меняем мандат МООНСА, но я думаю, что мы делаем для этой Миссии нечто еще более важное. Мы предлагаем ей новое видение, даем ей новое дыхание, мы формируем новые рамки для действий.

Текст, который находится перед нами, это не что-то обычное и повседневное. На самом деле он очень насыщен и учитывает все приоритеты будущих месяцев, определяемые Генеральным секретарем в его докладе: содействие обеспечению более согласованного международного взаимодействия, информационно-пропагандистская деятельность, поддержка регионального сотрудничества, координация в гуманитарной области, защита прав человека и наблюдение за положением мирных жителей в вооруженном конфликте.

В качестве высшего приоритета в резолюции подтверждается первостепенное значение взаимодополняющих связей между различными аспектами деятельности международного сообщества в Афга-

нистане и подчеркивается необходимость в комплексном подходе к решению задач, стоящих перед Афганистаном. Мы надеемся, что такой комплексный подход будет реализован на практике в самое ближайшее время и на самом высоком уровне с помощью уникального формата, предлагаемого Объединенным советом по координации и контролю (ОСКК), и под руководством афганского правительства. Это единственный способ обеспечить возможность принятия через год резолюции, в которой приводился бы длинный список достижений и не фигурировали бы поводы для беспокойства.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Список ораторов исчерпан. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня. Совет будет продолжать заниматься этим вопросом.

*Заседание закрывается в 10 ч. 25 м.*